

联合国
大会



安全理事会

UN LIBRARY
JUL 31 1989
UNISA COLLECTION

AS

Distr.
GENERAL

A/44/490
S/20818

29 August 1989

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH/S PANISH

大会
第四十四届会议
临时议程 * 项目 3 5
福克兰 (马尔维纳斯) 群岛问题

安全理事会
第四十四年

1989年8月28日阿根廷和大不列颠

及北爱尔兰联合王国常驻

联合国代表给秘书长

的信

谨随函附上联合王国政府和阿根廷政府代表1989年8月16日至18日在纽约举行的会议结束时所发表的新闻公报。

请将本照会及其附件作为大会临时议程项目35的正式文件和安全理事会的正式文件分发。

克里斯平·蒂克尔 (签名)

豪尔赫·巴斯克斯 (签名)

* A/44/150.

89-20561

附件

阿根廷政府和大不列颠及北爱尔兰联合王国政府于
1989年8月18日在纽约发表的新闻公报

英国常驻联合国代表克里斯平·蒂克尔爵士和阿根廷政府特别代表卢西奥·加西亚·德尔索拉尔大使于1989年8月16日至18日在纽约举行了会谈，商讨两国政府代表之间今后一次实质性会议的时间、议程和条件。

双方同意会议于1989年10月17日至18日在马德里举行。双方同意必要时会谈将在保护福克兰（马尔维纳斯）群岛、南乔治亚岛、南桑威奇群岛及其周围沿海地区内双方的主权或领土和海事管辖权方面各自的立场的模式范围内进行。

会议将讨论英国与阿根廷之间的关系（包括外交和领事关系的前景）：

- (a) 建立信心和避免在军事领域发生事端的措施；
- (b) 贸易和财政关系；
- (c) 通讯联系；天空与海洋；
- (d) 渔业保护和今后在渔业领域的合作；
- (e) 福克兰（马尔维纳斯）群岛与大陆本土之间的接触；
- (f) 文化、科学和体育关系；
- (g) 其他双边事务。

双方为了强调它们对改善关系所作的承诺和促进这方面的安排，一致同意（视双边保护权力方面的协议而定）采取一揽子措施，促进外交联系和交往。特别是，它们决定准许各自的利益科目已进行直接的安全交往：官方一级可直接进入外交部；取消对人员数目的限制。

联合王国和阿根廷代表强调他们各自的政府都希望利用当前的机会使两国关系正常化，并在南大西洋的和平与稳定中增进两国的相互利益。